



**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire** du conseil de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue à l'Hôtel de ville de Deux-Montagnes, situé au 803 chemin d'Oka, le **mercredi 20 juin 2018** à compter de **19 h 30**.

À laquelle sont présents :

Madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet  
Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes  
Madame Sonia Paulus, mairesse de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac

Sont également présents :

Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier  
Monsieur Patrick Denis, directeur de police

### ORDRE DU JOUR

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**  
Adoption de l'ordre du jour du 20 juin 2018
2. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**  
Adoption des procès-verbaux du 18 avril 2018 et du 16 mai 2018
3. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**
  - 3.1 Autorisation des comptes à payer au 20 juin 2018 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04
4. **RÉSOLUTIONS**
  - 4.1 Adjudication de contrat pour la fourniture de deux (2) véhicules de police de marque Ford Explorer 2018 ou 2019, de type «Interceptor utility» (Appel d'offres SP2018-018)
  - 4.2 Adjudication de contrat pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour deux (2) véhicules de police de marque Ford Explorer 2018 ou 2019, de type «Interceptor utility» (Appel d'offres SP2018-019)
5. **AVIS DE MOTION**  
n/a
6. **DÉPOT DE DOCUMENTS**
  - 6.1 Dépôt du rapport annuel 2016
  - 6.2 Dépôt du rapport annuel 2017
7. **RÈGLEMENTS**  
n/a
8. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
9. **LEVÉE DE LA SÉANCE**
  - 9.1 Levée de la séance du 20 juin 2018



1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le quorum est constaté.

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2018-06-031

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu les procès-verbaux des séances ordinaires du 18 avril 2018 et du 16 mai 2018, au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2018-06-032

**D'APPROUVER** les procès-verbaux des séances ordinaires du 18 avril 2018 et du 16 mai 2018, tels que déposés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

3. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

**ATTENDU QUE** les comptes à payer au 20 juin 2018 totalisent un montant de 359 853,90 \$;

**ATTENDU QUE** les paiements effectués en vertu du règlement 2015-04 totalisent un montant de 336 344,32 \$ pour la période du 17 mai au 20 juin 2018;

**ATTENDU QUE** chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer et des paiements effectués sans résolution;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

2018-06-033

**D'AUTORISER** le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 20 juin 2018 au montant de 359 853,90 \$.

**D'APPROUVER** les paiements effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04 pour la période du 17 mai au 20 juin 2018 au montant de 336 344,32 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



### **Certificat de disponibilité de crédit**

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés:

  
\_\_\_\_\_  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

#### **4. RÉSOLUTIONS**

##### **4.1 ADJUDICATION DE CONTRAT POUR LA FOURNITURE DE DEUX VÉHICULES DE POLICE DE MARQUE FORD EXPLORER 2018 OU 2019, DE TYPE «INTERCEPTOR UTILITY» (APPEL D'OFFRES SP2018-018)**

**CONSIDÉRANT** que la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes a procédé à un appel d'offres sur invitation pour la fourniture de deux (2) véhicules de police de marque Ford Explorer 2018 ou 2019, de type «Interceptor utility» (Appel d'offres SP2018-018);

**CONSIDÉRANT** que les soumissions suivantes ont été reçues :

	440 Ford Lincoln	Ostiguy Ford inc.	Ford Lincoln Gabriel	Alliance Ford
Année	2019	2019	2019	2019
Statut	Conforme	Conforme	Conforme	Conforme
Prix après taxes	97 234,36 \$	98 305,92 \$	91 446,52 \$	107 651,09 \$

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

**D'ACCORDER** le contrat pour la fourniture de deux (2) véhicules de police de marque Ford Explorer 2019, de type «Interceptor utility» à Ford Lincoln Gabriel, plus bas soumissionnaire conforme, pour la somme de 91 446,52 \$ incluant les taxes, suivant les documents d'appel d'offres SP2018-018.

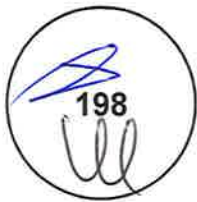
#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

##### **4.2 ADJUDICATION DE CONTRAT POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET L'INTÉGRATION DES ÉQUIPEMENTS VÉHICULAIRES POUR DEUX VÉHICULES POLICE DE MARQUE FORD EXPLORER 2018 OU 2019, DE TYPE «INTERCEPTOR UTILITY» (APPEL D'OFFRES SP2018-019)**

**CONSIDÉRANT** que la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes a procédé à un appel d'offres public pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour deux (2) véhicules de police de marque Ford Explorer 2018 ou 2019, de type «Interceptor utility» (Appel d'offres SP2018-019);

**CONSIDÉRANT** qu'une seule soumission conforme a été reçue :

2018-06-034



2018-06-035

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**D'ACCORDER** le contrat pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour deux véhicules de police de marque Ford Explorer 2019, de type « Interceptor utility » à Cyberkar Systems, seul soumissionnaire conforme, pour une somme ne pouvant excéder 83 469,92 \$ incluant les taxes, suivant les documents d'appel d'offres SP2018-019.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

5. **AVIS DE MOTION**

n/a

6. **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

6.1 Dépôt par monsieur Patrick Denis, directeur, du Rapport annuel 2016

6.2 Dépôt par monsieur Patrick Denis, directeur, du Rapport annuel 2017

7. **RÈGLEMENTS**

n/a

8. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

9. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

9.1 Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2018-06-036

QU'à 19h55, la séance soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Monsieur Denis Martin  
Président

Monsieur Yven Lemelin  
Secrétaire-trésorier